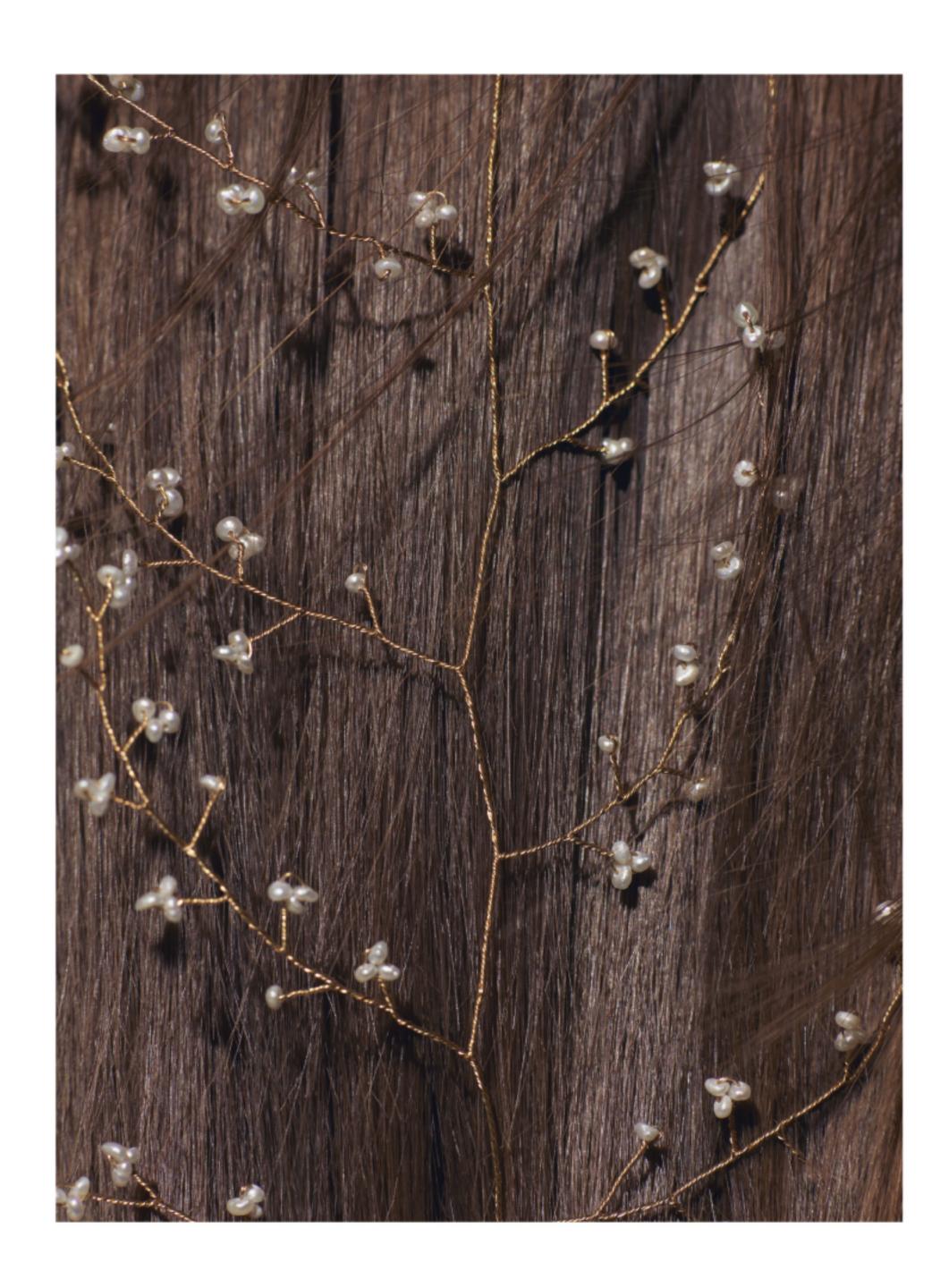


かすみ草をインスピレーション源としたキャトルズは、 野に咲く可憐な花のようにさりげなく女性らしさを 引き立てます。日本の職人による丁寧な手仕事から成る アクセサリーは、ブランド名の由来であるピアノソナタ 第14番「月光」の調べのように繊細でドラマチック。 これから訪れるいくつもの華々しい舞台を14とともに。

Our accessories, inspired by gypsophila, bring out an effortless femininity like soft wildflowers blooming in a meadow. Handmade with the meticulous precision of Japanese artisans, these accessories exude the essence of our brand namesake, Piano Sonata 14, as they are as delicate and dramatic as "Moonlight." For all the dazzling stages to come, step into the spotligh with 14.













かすみ草には「永遠の愛、純潔、感謝」 の花言葉があり、 お祝いの席にふさわしいお花です。 お花部分は淡水パール製。 そして真鍮ワイヤー製の細やかで 繊細な枝ぶりは職人技の結晶です。 14 のかすみ草アクセサリーは、 繊細な作りから生まれる 洗練された美しさと煌めきが特徴です。

Gypsophila represents

"everlasting love," "purity," and "gratitude" and
is a flower perfect for celebrations.

The flower is expressed with freshwater pearl
and the fine and delicate branch
made from brass wire is a crystal of craftsmanship.

14's gypsophila accessories are characterized
by sophisticated beauty and brilliance

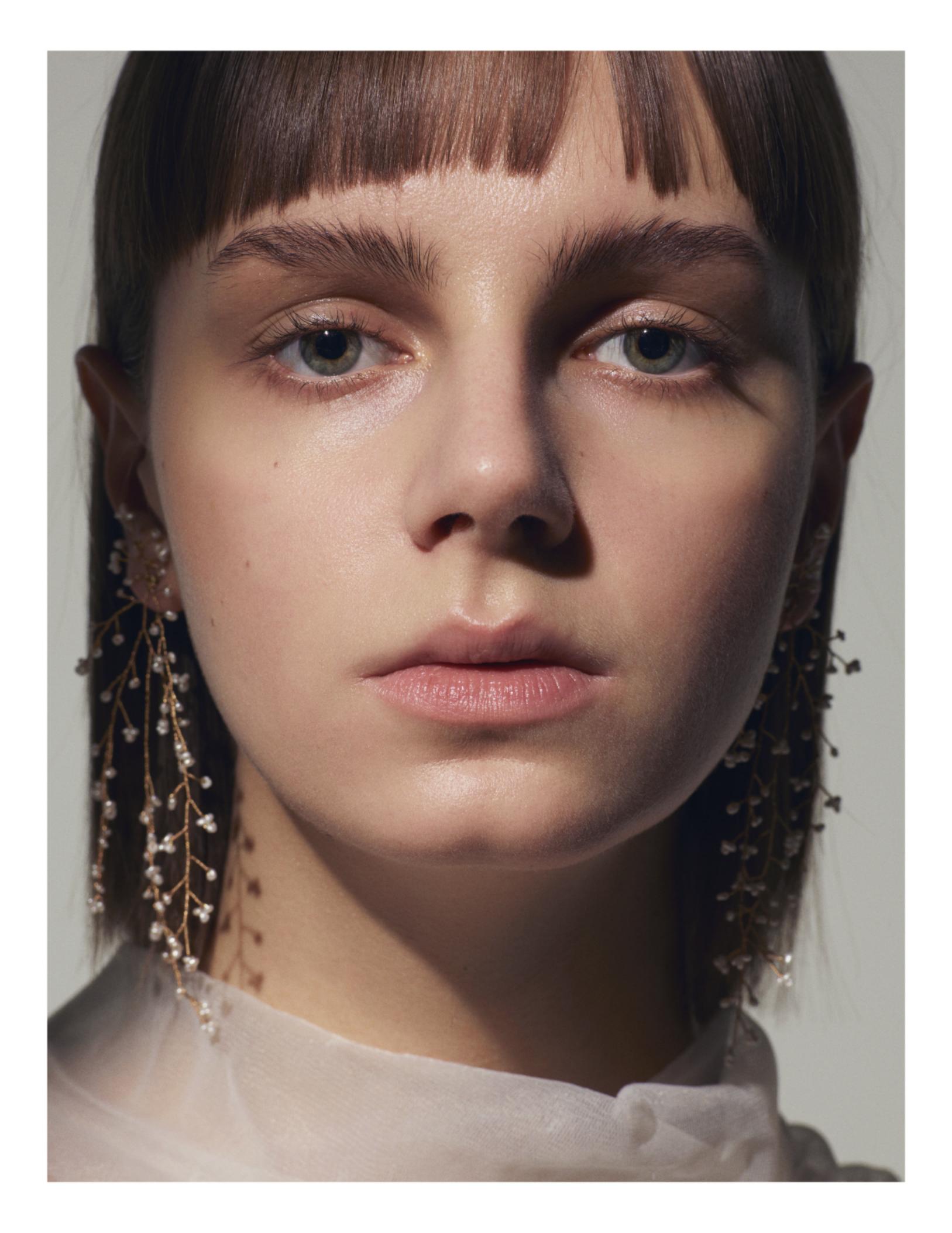
born from delicate work.



14のかすみ草アクセサリーは、 創造性を刺激するワイヤー製。 可動域を小さく保ち優しくワイヤーを動かせば 自分だけのシェイプにアレンジが可能です。

14's wire-crafted gypsophila accessories stimulate creativity.

Keep a small range of motion and gently move the wires to arrange the accessories into your own unique shape.

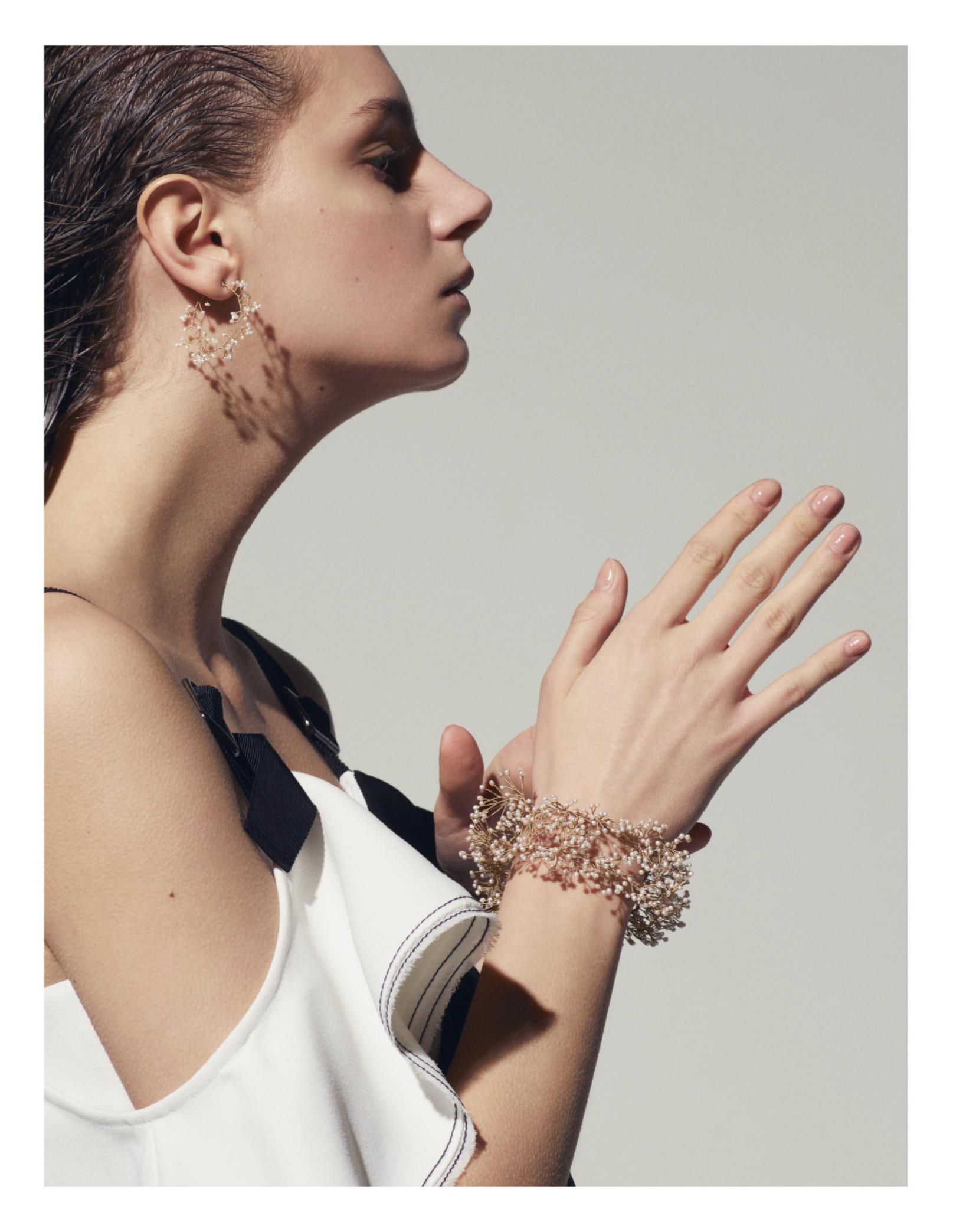


















T-07 Gypsophila Hairpins (2pcs)
T-06 Gypsophila Corsage Pin

シンプルなヘアピンセットは、シニヨンに
添えるだけでたちまちピュアな雰囲気に。
寿元のコサージュは、ハットピンや
ストールピンにアレンジ可能。
男性の胸に飾ればブートニアに。
Simply add our hair pit set to a chignon twist and instantly create an aura of purity.
The hand corsage can be arranged as a hat pin or stole pin, or at a man's breast pocket as a boutonnière.